

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0001569

№ TC RU E-DE.MT02.00282

Срок действия с 11 ноября 2015 г. по 31 декабря 2015 г.

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,  
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;  
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;  
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	VOLKSWAGEN
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Transporter
ТИП	7J0
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	N <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", ОГРН: 1025005336564, юридический и фактический адрес: 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, 1, Российская Федерация, тел.: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99, электронная почта: reception@volkswagen.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Volkswagen AG, Berliner Ring 2, D-38440, Wolfsburg, Германия
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации: Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", ОГРН: 1025005336564, юридический и фактический адрес: 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, 1, Российская Федерация, тел.: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99 электронная почта: reception@volkswagen.ru  Представитель в Республике Беларусь: Совместное общество с ограниченной ответственностью "Атлант-М Фарцойгхандель", УНП: 600548443, юридический и фактический адрес: 220019, г. Минск, ул. Шаранговича, 22, ком. 230, Республика Беларусь, тел.: +375 (17) 259-95-33, факс: +375(17) 259-93-33, электронная почта: volkswagen@atlantm.com





ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "MERCUR AUTO LTD", БИН: 030640000234, юридический и фактический адрес: 050054, г. Алматы, ул. Майлина, 79, Республика Казахстан, тел.: +7 (727) 251-10-51, факс: +7 (727) 237-49-38, электронная почта: info@mercur.kz
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Volkswagen AG, D-30419, Hannover, Германия Volkswagen Poznan sp. ZO.O., PL-61-060, Poznan, Польша
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на трех страницах

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Отнесение транспортных средств к экологическому классу 4 подтверждается кодом производителя (Pr. Code), который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в кабине со стороны водителя, под панелью приборов.

Экологический класс	Коды производителя (Pr.Code)
4	0GG, 7GE, 7GG, 7GH, 7GN, 7MH, 7MB, 7GQ, Z1T

Руководитель органа по сертификации



А.И. Щепкин

инициалы, фамилия

Дата оформления « 11 » ноября 2015 г.

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № TC RU E-DE.MT02.00282 от « 11 » ноября 2015 г.

Руководитель  
(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного  
органа государственного управления



А.В. Кулешов

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00282

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (тип привода – X0) или 4 x 4 / все (тип привода – X1)					
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная или полноприводная					
Расположение двигателя	переднее поперечное					
база транспортного средства:	N (стандартная)	L (удлиненная)	N (стандартная)	L (удлиненная)		
Исполнение грузочного пространства	цельнометаллический грузовой фургон со стандартной (N), средней (M) или высокой (H) крышей, с одной или двумя боковыми сдвижными дверями, с одинарной подъемной или двухстворчатой распашной задней дверью			бортовая платформа с тентом или без него, фургон общего назначения		
Кабина	двухдверная, количество мест в первом ряду 2...3, количество мест во втором ряду 0...3			двухдверная, с одним рядом сидений, двух- или трехместная (F); трех- или четырехдверная, с одним или двумя рядами сидений (D), количество мест в первом ряду 1...3, количество мест во втором ряду 0...3		
Габаритные размеры, мм	– длина	4904 (4981 с установленным сцепным устройством)	5304 (5381 с установленным сцепным устройством)	5100	5500	
	– ширина	1904			1994	
	– высота	2157...2177 (M) 1950...2047 (N)	2477 (H) 2170 (M) 1990 (N)	1948...4000 (F)	1948...4000 (F) 1960...4000 (D)	
База, мм	3000		3400	3000	3400	
Колея передних / задних колес, мм	1622...1634 / 1628...1640					
для исполнения грузочного пространства:	фургон			бортовая платформа		
	тип привода:	X0	X1	X0	X0	X1
кабина:	-	-	F	D	F	D
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	для автомобилей с дизелями					
	1642... 2750	1795... 2750	1649... 2750	1668... 2750	1767... 2750	1847... 2750
	для автомобилей с бензиновыми двигателями					
	1642... 2610	1795... 2610	1649... 2610	1668... 2610	1767... 2610	1847... 2610
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг*	2600... 3200	2800... 3200	2800... 3200	2800... 3200	2800... 3200	2800... 3200
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг						
	– на переднюю ось	1500... 1710	1600... 1710	1550... 1710	1550... 1710	1600... 1710
– на заднюю ось	1400... 1720	1500... 1720	1550... 1720	1500... 1720	1550... 1720	1550... 1720
Технически допустимая максимальная масса автопоезда, кг	4800... 5300	5300	4800... 5300	4800... 5300	5300	5300
Максимальная масса прицепа, кг						
	– прицеп без тормозной системы	750	750	750	750	750
– прицеп с тормозной системой	2200... 2500	2500	2200... 2500	2200... 2500	2500	2500

\* фактическая масса указывается на табличке изготовителя



## Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen		
	AXA	CJKA	CJKB
	четырехтактный, с искровым зажиганием		
– обозначение на блоке двигателя	AXA	CJK	CJK
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное	4, рядное
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1984	1984	1984
– степень сжатия	10.5	9.8	9.8
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	85 (5200)	150 (4200...6000)	110 (3750...6000)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	170 (2700...4700)	350 (1500...4000)	280 (1500...3750)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
Система питания (тип)	впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления (маркировка)	06A 906 032 DB/TS	06J 906 021 xx	06J 906 021 xx
Форсунки (марка, тип)	06A 906 031 AC 06A 031 AC	06H 906 036 G 06H 906 036 K	06H 906 036 G 06H 906 036 K
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	–	INI, 0852T14.0853C15	INI, 0852T14.0853C15
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen AG, с бумажным элементом, 7H0 183		
Глушители шума впуска (маркировка)	7H0 183		
Система зажигания (тип)	VW / Audi, TCI, микропроцессорная		
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	VW, RU	VW, S3	VW, S3
Свечи (маркировка)	VW R0, R1, R5 или другие типы, одобренные VW		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)			
– 1 степень	7H0 178 A?	7E0 166 A ?	7E0 166 A ?
– 2 степень	–	7E0 178 C?	7E0 178 C?
Глушители (маркировка)			
– 1 степень	7H0 118 C	7E0 118	7E0 118
– 2 степень	7H0 120 B	7E0 120	7E0 120





## Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen	
	СAAA	САAB
	четырёхтактный дизель	
– обозначение на блоке двигателя	CAA	CAA
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1968	
– степень сжатия	16.5	
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	62 (3500)	75 (3500)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	220 (1250...2500)	250 (1500...2500)
Топливо	дизельное с цетановым числом не менее 49	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива	
Блок управления (маркировка)	03L 906 022 xx	
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, 03L 130 277 C, B001, CBV001	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Garrett Honeywell, GTB 1446 VZ	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen AG, с бумажным элементом, 7H0 183	
Глушители шума впуска (маркировка)	7H0 183	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	7E0 178 A?	
Глушители (маркировка)		
– 1 степень	7H0 118 A	
– 2 степень	7H0 120 C /B	





## Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen		
	CAAC	CCNA	
	четырёхтактный дизель		
– обозначение на блоке двигателя	CAA	CCN	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное		
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1968		
– степень сжатия	16.5		
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	103 (3500)	103 (3500)	
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	340 (1750...2500)	340 (1750...2500)	
Топливо	дизельное с цетановым числом не менее 49		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива		
Блок управления (маркировка)	03L 906 022 xx		
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, 03L 130 277 C, B001, CBV001		
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Garrett Honeywell, GTB 1446 VZ		
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen AG, с бумажным элементом, 7H0 183		
Глушители шума впуска (маркировка)	7H0 183		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
тип привода:	X0, X1	X0	X1
Нейтрализаторы (маркировка)	7E0 178 A?	7E0 214 A?	7E0 178 B?
Глушители (маркировка)			
– 1 степень	7H0 118 A	7H0 118 A	
– 2 степень	7H0 120 C / B	7H0 120 C / -	7H0 120
Фильтр твердых частиц	—	7E0 214 A?	7E0 181A





## Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen	
	CFCA	
	четырёхтактный дизель	
– обозначение на блоке двигателя	CFC	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1968	
– степень сжатия	16.5	
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	132 (4000)	
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	400 (1500...2000)	
Топливо	дизельное с цетановым числом не менее 49	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива	
Блок управления (маркировка)	03L 906 022 xx	
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, 03L 130 277 C, B001	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	3K – Warner, ККЗ, ККК, BWTS, K04 KP35-132A	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen AG, с бумажным элементом, 7H0 183	
Глушители шума впуска (маркировка)	7H0 183	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
тип привода:	X0	X1
Нейтрализаторы (маркировка)	7E0 214 A?	7E0 178 B?
Глушители (маркировка)		
– 1 степень	7H0 118 A	
– 2 степень	7H0 120 B / C	
Фильтр твердых частиц	7E0 214 A?	7E0 181A





## Приложение № 1

для модификаций с приводом:		на передние колеса (X0)					
с двигателями:		AXA			AXA		
<b>Трансмиссия</b>		механическая					
Сцепление (марка, тип)		сухое, однодисковое					
Коробка передач (марка, тип)		FM52 Z003			FM52 Z008		
- число передач и передаточные числа		с ручным управлением вперед - 5, назад - 1					
I -		3.778			3.778		
II -		2.063			2.063		
III -		1.348			1.348		
IV -		1.034			1.034		
V -		0.838			0.838		
3.X.-		3.600			3.600		
Главная передача (тип)		цилиндрическая					
- передаточное число		4.933			5.357		
для модификаций с приводом:		на передние колеса (X0)					
с двигателями:		CFCA	CAAC, CCHA	CAAA, CAAB, CAAC	CAAC, CFCA, CJKA, CJKB CCHA	CAAC	CJKA, CJKB
<b>Трансмиссия</b>		механическая					
Сцепление (марка, тип)		сухое, однодисковое (с коробкой передач FD7BT001 – двойное многодисковое, работающее в масле)					
Коробка передач (марка, тип)		FM6A 5007	FM6A 5008	FM52 Z011	FD7B T001	FM52 Z012	FM6A 5009
число передач и передаточные числа		с ручным управлением (FD7BT001 - автоматическая с возможностью ручного управления)					
вперед -		6		5		7	
назад -		1					
I -		3.923	3.923	3.778	3.563	3.778	3.923
II -		2.050	2.050	1.944	2.526	1.944	2.050
III -		1.750	1.700	1.185	1.586	1.185	1.750
IV -		1.156	1.091	0.816	0.936	0.816	1.226
V -		0.865	0.816	0.592	0.722	0.592	0.943
VI -		0.725	0.683	—	0.688	—	0.765
VII -		—	—	—	0.574	—	—
3.X.-		4.946	4.946	3.600	2.789	3.600	4.946
Главная передача (тип)		цилиндрическая					
- передаточное число		4.600 / 3.286 / 3.632*		4.933	4.647 / 3.950**	4.563	4.600 / 3.286 / 3.632 *





## Приложение № 1

для модификаций с приводом: с двигателями:	на все колеса (X1)			
	CAAC	CFCA	CAAC, CFCA, CJKА, CJKB, CCHA	
<b>Трансмиссия</b>	механическая			
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое (с коробкой передач AD7BT001 – двойное многодисковое, работающее в масле )			
Коробка передач (марка, тип)	AM6A 5010	AM6A 5005	AM6A 5009	AD7B T001
	с ручным управлением (AD7BT001- автоматическая с возможностью ручного управления)			
число передач и передаточные числа вперед - назад -	6		7	
	1			
I -	3.923	3.923	3.923	3.563
II -	2.050	2.050	2.050	2.526
III -	1.700	1.750	1.750	1.586
IV -	1.091	1.156	1.091	0.936
V -	0.816	0.865	0.816	0.722
VI -	0.683	0.725	0.683	0.688
VII -	—	—	—	0.574
3.X.-	4.946	4.946	4.946	2.789
Главная передача (тип)	передняя - цилиндрическая, задняя - гипоидная			
- передаточное число	5.462 / 3.737 / 4.176 *	4.600 / 3.286 / 3.632*	4.647 / 3.950**	

\* - при включенной 1-й и 2-й передаче / 3-й – 6-й передаче / передаче заднего хода.

\*\* - при включенной 1-й и 4-й передачах и передаче заднего хода / 2-й, 3-й, 5-й, 6-й и 7-й передачах

**Подвеска**

Передняя (описание) независимая, пружинная, типа McPherson, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание) независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

**Рулевое управление** (описание) Audi / VW, с гидроусилителем

– рулевой механизм (тип) "шестерня - рейка"

**Тормозные системы**

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV), с усилителем; тормозные механизмы всех колес - дисковые

Запасная (описание) каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес





## Приложение № 1

Шины	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
	205 / 65 R16C	103, 107	T
	215 / 60 R17C	104, 109	T
	215 / 60 R17C	104, 109	T (M+S)
	215 / 65 R16C	102, 103, 106	T
	215 / 65 R16C	106	T (M+S)
	225 / 55 R17C	104	H, T
	235 / 55 R17	103	H, T, W
	235 / 55 R17	103	H (M+S)
	235 / 60 R16	104	T
	255 / 45 R18	103	H, T

## Оборудование транспортного средства

кондиционер (хладагент R134A), противобуксовочная система (ASR), "электронная" система блокировки дифференциала (EDS), акустическая система для парковки (APS), камера заднего вида, система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), система контроля мертвых зон (Side Assist), круиз-контроль, активный круиз-контроль (ACC), система автоматического торможения, система помощи при трогании на уклоне, система стабилизации автопоезда

по заказу: дополнительный отопитель кабины, датчик дождя, подготовка под установку мобильного телефона, бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом, электронное противоугонное устройство, багажник для перевозки велосипедов, система крепления багажа на крыше и багажный контейнер, светодиодные фары, навигационная система, система мониторинга давления воздуха в шинах, порт USB, слот для SD карты, индукционное соединение с внешней антенной для мобильного телефона, электрообогрев лобового стекла, электропривод задней двери, амортизаторы с электронным управлением.

Руководитель органа по сертификации



подпись

А.И. Щепкин

инициалы, фамилия





к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00282

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	ТС № RU Д-DE.MT25.В.00056 с 12.08.2015 г. по 11.08.2019 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-050342 Ext.11 от 03.07.2015 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	— " —	E1 10R-032772 Ext.07 от 25.03.2015 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 11R-030050 Ext.05 от 09.03.2015 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	E4 12R-040051 Ext.07 от 11.06.2015 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00	— " —	E4 13HRESC-000039 Ext.12 от 18.03.2015 г. E4 13HRESC-000040 Ext.12 от 18.03.2015 г. E4 13HRESC-000042 Ext.10 от 18.03.2015 г. E4 13HRESC-000043 Ext.11 от 18.03.2015 г.





## Приложение № 2

1	2	3
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 14R-070097 Ext.17 от 16.02.2015 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 16R-061144 Ext.10 от 08.04.2015 г.
Прочность сидений и их креплений Правила ЕЭК ООН № 17-08	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 17RA-080112 Ext.14 от 09.02.2015 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 18-02	— " —	E4 18R-020054 Ext.02 от 11.02.2005 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-050342 Ext.11 от 03.07.2015 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	— " —	E1 48R-050342 Ext.11 от 03.07.2015 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 24-03	— " —	E1 24R-032939 Ext.03 от 25.03.2010 г. (дв. СААА, СААВ) E1 24R-032940 Ext.04 от 04.04.2011 г. (дв. СААС) E1 24R-033431 Ext.00 от 10.03.2015 г. (дв. СААА, СААВ, СААС) E1 24R-032941 Ext.03 от 25.03.2010 г. (дв. ССНА) E1 24R-032945 Ext.04 от 05.03.2015 г. (дв. CFCA)
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 17RA-080112 Ext.14 от 09.02.2015 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 28R-00 0351 Ext.06 от 09.06.2015 г.
Защитные свойства кабин, Правила ЕЭК ООН № 29-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 29R C-020006 Ext.02 от 15.05.2009 г. E4 29R-020004 Ext03 от 19.05.2015 г.





## Приложение № 2

1	2	3
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", POCC RU.0001.11HX12, Российская Федерация Сообщение, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France  Сообщение, RDW, The Netherlands	TC RU C-JP.HX12.B.00594 с 14.04.2015 г. по 14.04.2016 г.  E2 30R-02 1569 Ext.00 от 30.08.2001 г. E2 30R-02 07408 Ext.00 от 13.02.2008 г. E4 30R-02 37870 Ext.00 от 10.04.2008 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 34R-020125 Ext.02 от 04.03.2015 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	E1 48R-050342 Ext.11 от 03.07.2015 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 39R-00 0835 Ext.04 от 11.03.2015 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	— " —	E1 43R-012108 Ext.10 от 16.06.2015 г.
Устройства фарочистки, Правила ЕЭК ООН № 45-01	— " —	E1 45R-0166 Ext. 32 от 06.02.2015 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-04	— " —	E1 46R-041118 Ext.06 от 19.06.2015 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-05	— " —	E1 48R-050342 Ext.11 от 03.07.2015 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —	E1 51R-0210780 Ext.00 от 21.08.2009 г. (дв. АХА) E1 51R-0210742 Ext.03 от 27.02.2014 г. (дв. ССНА) E1 51R-0210738 Ext.04 от 25.03.2015 г. (дв. СААА, СААВ) E1 51R-0210739 Ext.04 от 07.09.2011 г. (дв. СААС) E1 51R-0210739 Ext.07 от 12.05.2015 г. (дв. СААС) E1 51R-0210784 Ext.05 от 18.05.2015 г. (дв. CFCA) E1 51R-0211367 Ext.05 от 18.05.2015 г. (дв. СЖА, СЖВ)





## Приложение № 2

1	2	3
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 54-00*	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация Сообщение, RDW, The Netherlands	TC RU C-JP.HX12.B.00546 с 30.03.2015 г. по 30.03.2016 г.  E4 54R-00 12442 от 20.08.2002 г. E4 54R-00 12457 от 20.08.2002 г. E4 54R-00 12458 от 20.08.2002 г. E4 54R-00 11908 от 27.01.2003 г. E4 54R-00 12904 от 11.08.2003 г.
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 55R-011922 Ext.04 от 18.11.2011 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 61-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 61R-000018 Ext.02 от 07.12.2011 г.
Системы мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ЕЭК ООН № 64-02	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 64R-020088 Ext.04 от 16.05.2015 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E1 79R-010952 Ext.02 от 18.03.2015 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-05, (уровень выбросов В, экологический класс 4)	— " —	E1 83R-054737 Ext. 06 от 17.11.2009 г. (дв. АХА) E1 83RII-055558 Ext.02 от 04.06.2012 г. E1 83RII-055559 Ext.02 от 27.03.2012 г. (дв. СЖА, СЖВ) E1 83RII-055407 Ext.06 от 07.10.2010 г. E1 83RII-055429 Ext.05 от 15.03.2012 г. (дв. СААА, СААВ) E1 83RII-055425 Ext.03 от 18.06.2010 г. E1 83RII-055436 Ext.04 от 08.02.2012 г. E1 83RII-055437 Ext.04 от 08.02.2012 г. (дв. СААС) E1 83RII-05 5426 Ext.04 от 15.06.2010 г. (дв. ССНА) E1 83RII-05 5439 Ext.04 от 19.05.2011 г. (дв. CFCA)





## Приложение № 2

1	2	3
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany  Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	E1 85R-003579 от 10.03.2015 г. (дв. CAAA, CAAB, CAAC) E1 85R-003572 от 05.03.2015 г. (дв. CFCA) E1 85R-003581 от 10.03.2015 г. (дв. CJKА, CJKB) TC № RU Д-DE.MT02.B.00183 с 13.10.2015 г. по 12.10.2019 г. (дв. АХА, ССНА)
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-050342 Ext.11 от 03.07.2015 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 98-00	— " —	— " —
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	— " —
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 116RLAI-00 0078 Ext.03 от 03.02.2015 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02 стадия 1, 2*	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация Сообщение, RDW, The Netherlands  Сообщение, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France	TC RU C-JP.HX12.B.00546 с 30.03.2015 г. по 30.03.2016 г. TC RU C-JP.HX12.B.00594 с 14.04.2015 г. по 14.04.2016 г.  E4-117R-024799S2WR2 Ext.00 от 25.03.2014 г. e4*92/23*2005/11*0013991 Ext.02 от 12.09.2007 г. e4*92/23*2005/11*0013994 Ext.02 от 28.09.2007 г. e4*92/23*2005/11*0013487 Ext.01 от 08.07.2008 г. E2-117R-02 12503 S2WR2 Ext.00 от 31.08.2012 г.





## Приложение № 2

1	2	3
Сцепление шин на мокром покрытии, Правила ЕЭК ООН № 117-02*	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация Сообщение, RDW, The Netherlands Сообщение, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France	TC RU C-JP.HX12.B.00594 с 14.04.2015 г. по 14.04.2016 г.  E4-117R-024799S2WR2 Ext.00 от 25.03.2014 г. E2-117R-02 12503 S2WR2 Ext.00 от 31.08.2012 г.
Угловые фонари, Правила ЕЭК ООН № 119-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-050342 Ext.11 от 03.07.2015 г.
Органы управления транспортных средств идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00	— " —	E1 121R-000435 Ext.01 от 10.02.2015 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	E1 122R-000448 Ext.01 от 03.03.2015 г.
Адаптивные системы переднего освещения, Правила ЕЭК ООН № 123-00	— " —	E1 48R-050342 Ext.11 от 03.07.2015 г.
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", RA RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-DE.MT25.B.01259 с 05.11.2015 г. по 04.11.2019 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", RA RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-DE.MT25.B.00478 с 17.07.2015 г. по 16.07.2019 г.
Передняя обзорность, пункт 5 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации», РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-DE.MT27.B.04144 с 26.10.2012 г. по 25.10.2016 г.





## Приложение № 2

1	2	3
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", RA RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-DE.MT25.B.00479 с 17.07.2015 г. по 16.07.2019 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-DE.MT25.B.00480 с 17.07.2015 г. по 16.07.2019 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-DE.MT25.B.00481 с 17.07.2015 г. по 16.07.2019 г.
Весовые ограничения, действующие в отношении транспортных средств, пункт 14 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-DE.MT25.B.00482 с 17.07.2015 г. по 16.07.2019 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-DE.MT25.B.00056 с 12.08.2015 г. по 11.08.2019 г.

\* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

А.И. Щепкин

инициалы, фамилия





## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:

На табличке изготовителя или рядом с ней.

Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В подкапотном пространстве, над передней правой колесной нишей, на желобе для стекания воды.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, на поперечине в центре щитка моторного отсека, в верхней части водосборника.

3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	1	Z	Z	Z	7	?	Z	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
WV1 – Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: ZZZ.

поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: 7J или 7H – 7J0.

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: Z.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

поз. 11: Код сборочного завода:  
H – Hannover, Германия;  
X – Poznan, Польша.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

А.И. Щепкин

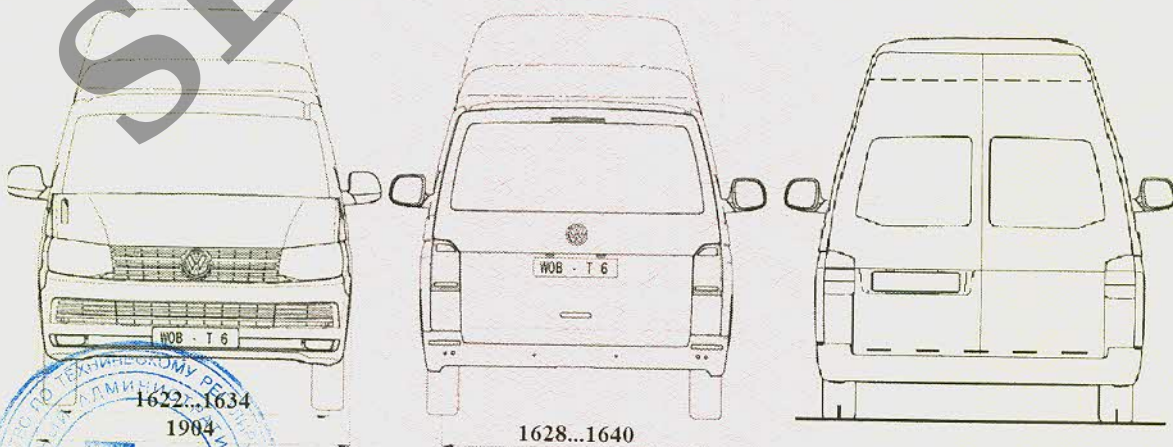
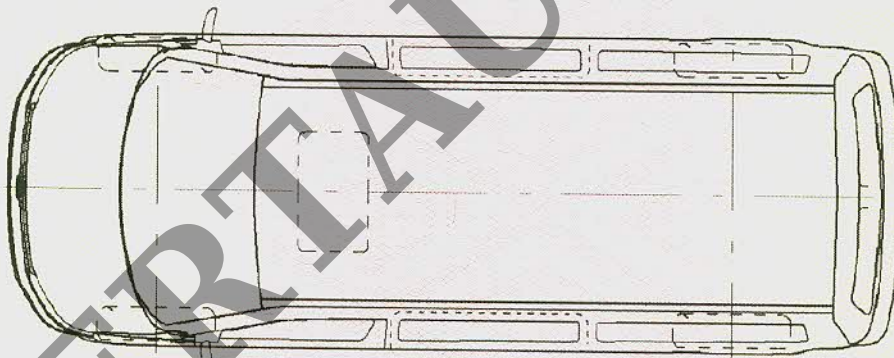
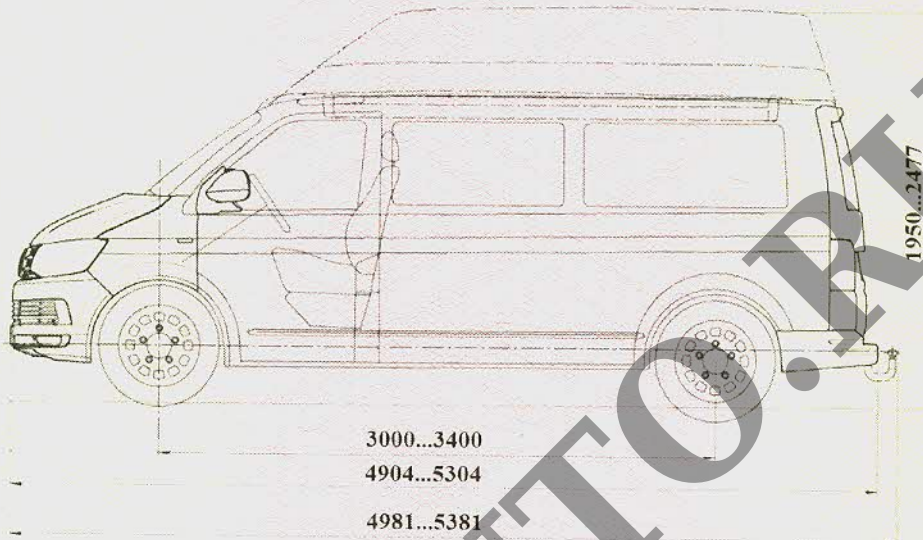
инициалы, фамилия





к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00282

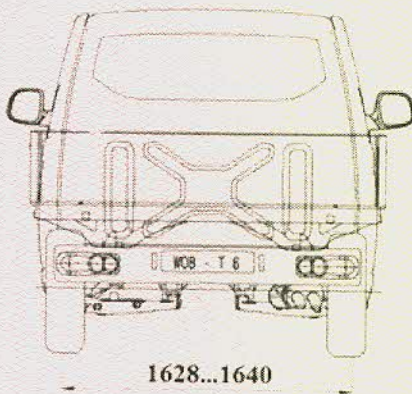
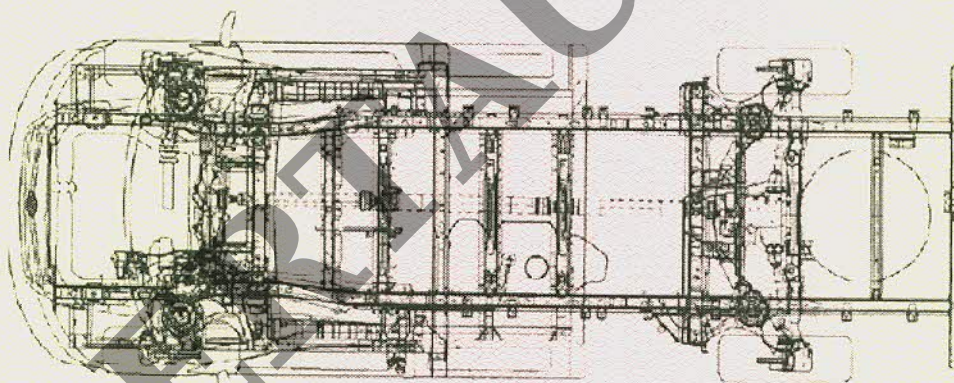
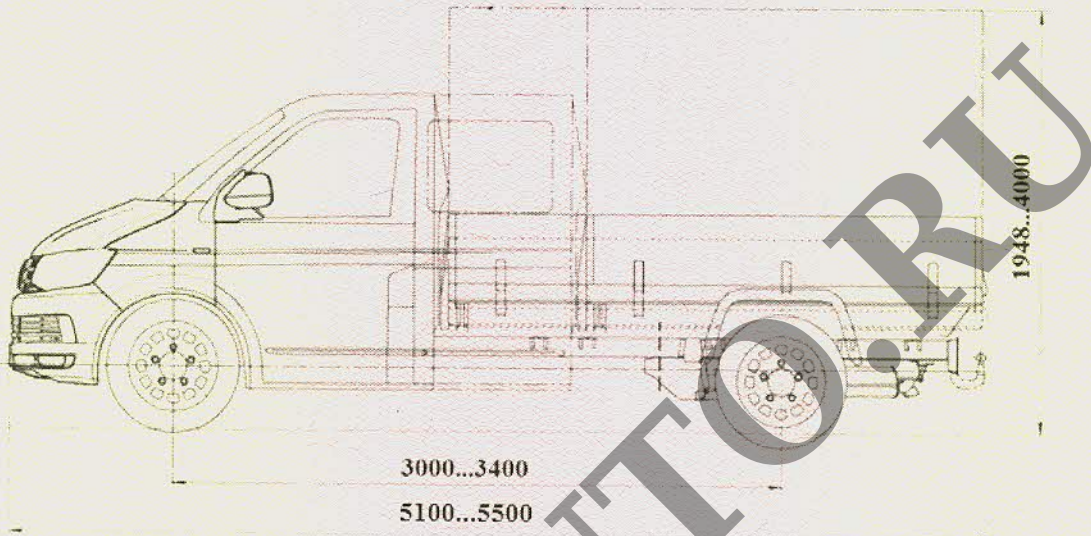
**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
марка VOLKSWAGEN, тип 7J0,  
коммерческое наименование Transporter





Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
марка VOLKSWAGEN, тип 7J0,  
коммерческое наименование Transporter





Приложение № 4

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

марка VOLKSWAGEN, тип 7J0,  
коммерческое наименование Transporter

Варианты расположения сидений

